

LANAFORM®

Moa

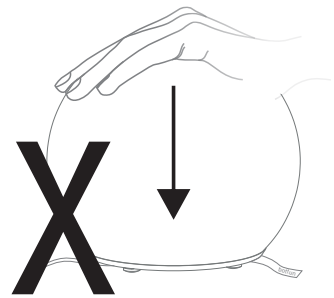
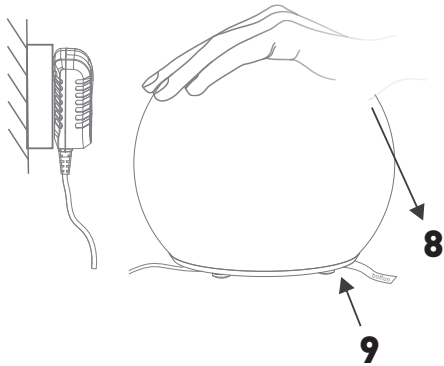
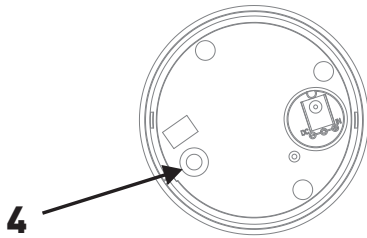
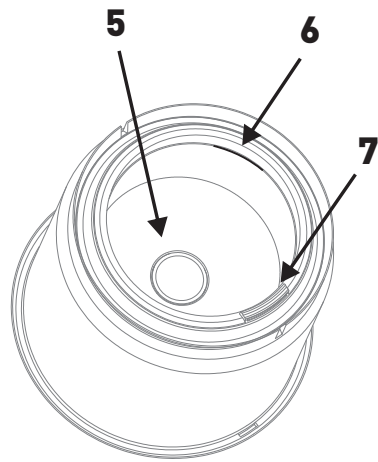
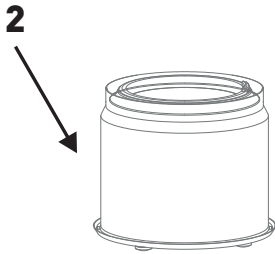
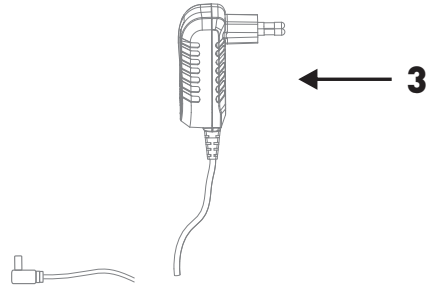
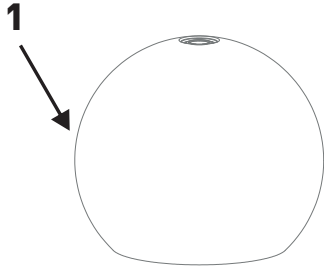


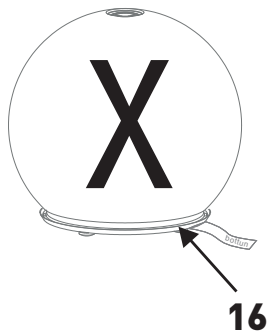
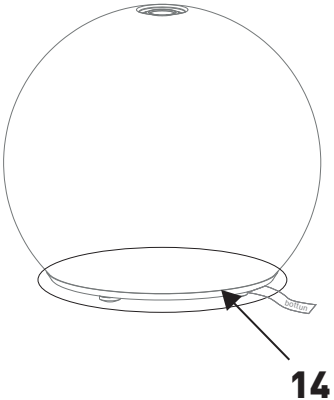
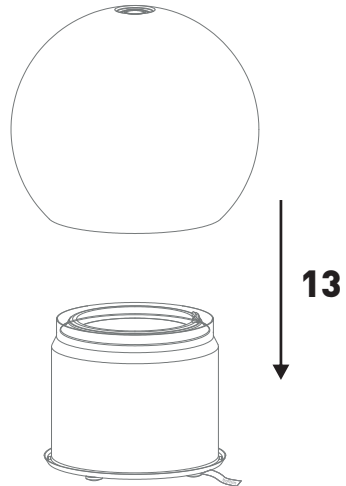
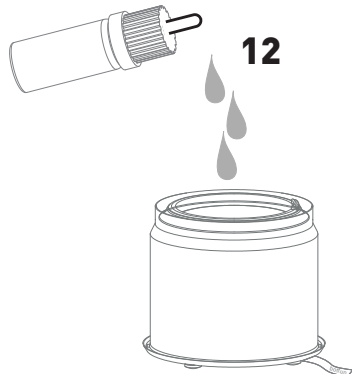
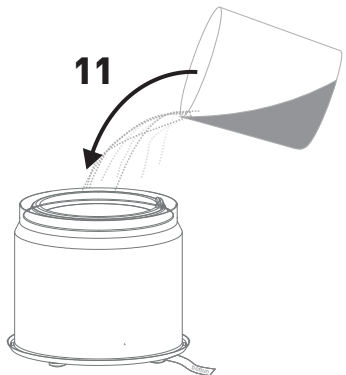
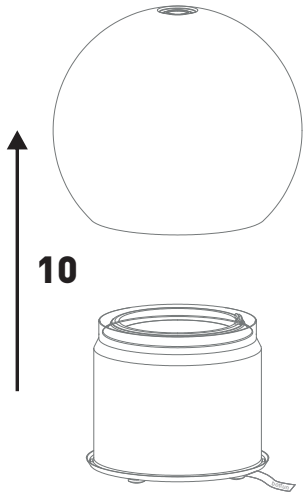
Fragrance
diffuser

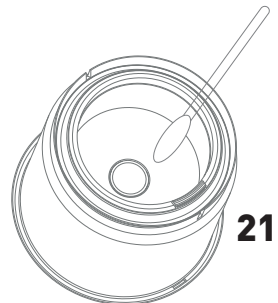
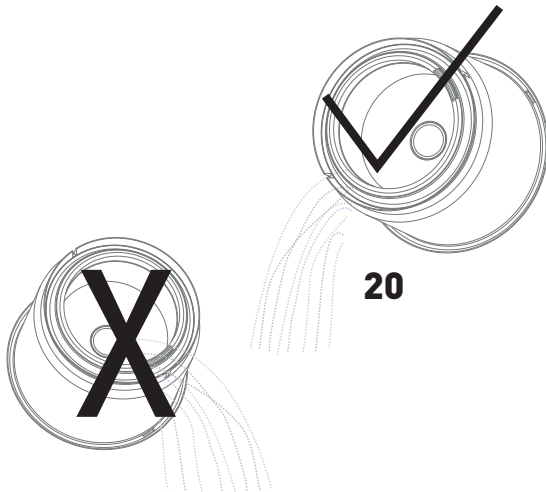
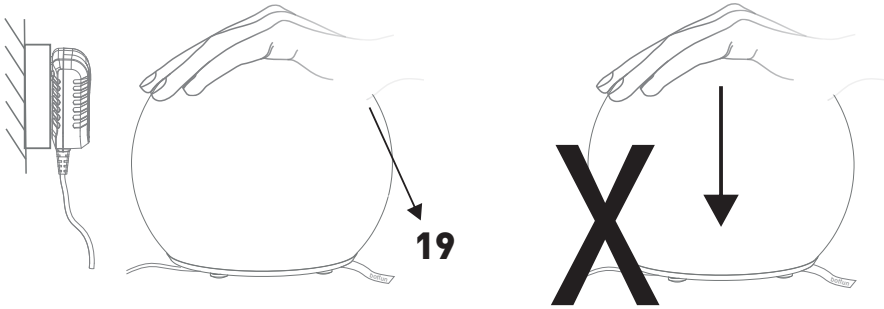
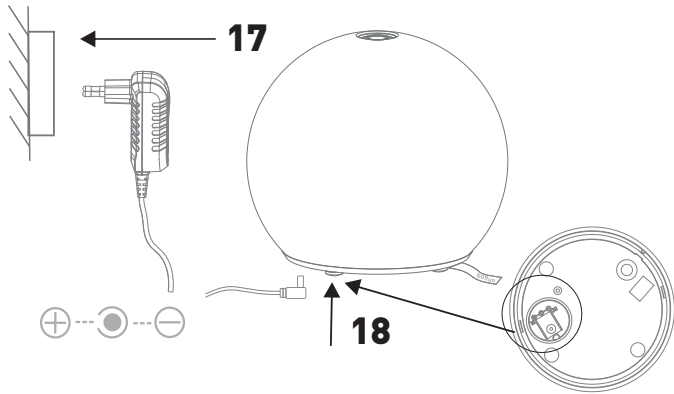
Diffuseur
d'arômes

Geurverspreider

Difusor
de aromas







The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.

Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

Фотографии и другие изображения продукта, использующиеся в данном пособии и на упаковке, максимально сходны с оригиналом, не гарантируя при этом абсолютное ему соответствие.

Zdjęcia i inne ilustracje produktu zawarte w niniejszym podręczniku oraz na opakowaniu są tak dokładne, jak to możliwe, ale nie można zapewnić ich całkowitej zgodności z produktem.

Namjera nam je da fotografije i drugi prikazi proizvoda u ovom korisničkom priručniku i na pakiranju budu što je moguće vjerniji mada oni ne mogu osigurati savršenu sličnost s proizvodom.

Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.

A termék jelen kézikönyvben és a csomagoláson szereplő fotói és más ábrázolásai a lehető leghívebben igyekeznek tükrözni a valóságot, de nem garantálják a termékkel való tökéletes hasonlóságot.

إن الصور والرسومات الأخرى للمنتج المبينة بهذا الدليل وعلى العبوة تمثل المنتج قدر المستطاع ولكنها قد لا توفر التشابه التام مع المنتج.

Fotografier och andra bilder på produkten i denna handbok och på emballaget är så verklighetstroga som möjligt men det finns ingen garanti att likheten med produkten är perfekt.

Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejvěrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.

Фотографиите и другите представяния на продукта в това ръководство и върху опаковката показват продукта възможно най-точно, но не може да се гарантира перфектна еднаквост с продукта.

Fotografie a iné prezentácie produktu v tomto návode a na obale sú pripravené tak, aby boli čo najpresnejšie, no nemožno zaručiť úplnú zhodu s produktom.

Dziękujemy za zakup produktu „Moa” firmy LANAFORM®.

Dzięki swej eleganckiej i kojącej konstrukcji, dyfuzor zapachów „Moa” tworzy zdrową i relaksującą atmosferę w Państwa domu. Zmieniając kolory, „Moa” wytwarza delikatne i przyjemne ciepło, które łącząc się z właściwościami olejków eterycznych zapewnia Państwu doskonałą atmosferę na chwilę odprężenia.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z DYFUZORA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, A W SZCZEGÓLNOŚCI PRZEDSTAWIONE PONIŻEJ ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Urządzenie należy użytkować w mieszkaniu, na twardej, płaskiej i poziomej powierzchni. Urządzenie należy umieścić w bezpiecznej odległości od ściany i z dala od źródeł ciepła, takich jak piec, grzejniki itp.
Uwaga: Urządzenie może działać nieprawidłowo, jeżeli nie zostanie umieszczone na poziomej powierzchni.
- Należy się upewnić, że napięcie w sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem znamionowym urządzenia.
- Nie należy wkładać, ani wyjmować wtyczki z gniazdka mokrymi rękoma.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na podobny przewód dostępny u dostawcy lub w serwisie obsługi posprzedażnej.
- Urządzenia nie należy pozostawiać przez długi okres czasu na słońcu.
- Nie demontować urządzenia w całości.
- Nie należy włączać urządzenia, jeśli w zbiorniku nie ma wody.
- Nie należy unosić szklanej pokrywki, gdy urządzenie jest włączone. W przypadku wystąpienia dziwnych zapachów lub hałasów, należy natychmiast zatrzymać urządzenie i odnieść się do rubryki „awarie i możliwe rozwiązania” w niniejszej instrukcji. Jeśli problem nie zostanie usunięty, należy oddać urządzenie do przeglądu przez dostawcę lub serwis posprzedażny.
- Nie używać olejków eterycznych, których stosowanie w postaci lotnej nie jest zalecane. W tym celu należy skorzystać z porad dotyczących stosowania olejków eterycznych zawartych w niniejszej instrukcji.
- Nie stosować perfum ani olejków syntetycznych, ponieważ mogą uszkodzić urządzenie.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od prądu.
- Nie wolno myć ani zanurzać urządzenia w wodzie. Należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie drapać przetwornika ostrym narzędziem. Należy postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi czyszczenia, podanymi w niniejszej instrukcji.
- Jeśli chcą Państwo korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to najlepiej uruchamiać je kilkakrotnie w ciągu dnia, każdorazowo na maksymalnie 30 minut.
- Nie należy wylewać wody ze zbiornika do wylotów powietrza, gdyż w ten sposób można uszkodzić dyfuzor. Wodę należy wylewać w kierunku przeciwnym do wylotu powietrza.
- Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których możliwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że korzystają z urządzenia pod opieką osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub też zostały przez nie poinstruowane. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem oraz wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji.

CZĘŚCI SKŁADOWE

1. Pokrywka ze szkła; (1)
2. Zbiornik na wodę z tworzywa sztucznego; (2)
3. Transformator; (3)
4. Przycisk start/stop urządzenia; (4)
5. Ceramiczna płyta / Przetwornik; (5)
6. Linia maksymalnego poziomu wody; (6)
7. Wylot powietrza; (7)
8. Czynnności wykonywane w celu uruchomienia urządzenia; (8)
9. Przycisk start/stop urządzenia. (9)

PL

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Parametry:

- Pokrywka ze szkła;
- Całkowita pojemność 100 ml;
- Do 6 godzin nieprzerwanego rozpylania;
- Światło zmieniające kolory;
- Automatyczne zatrzymanie urządzenia w przypadku niewystarczającej ilości wody w zbiorniku.

Funkcje:

- Dyfuzor olejków eterycznych;
- Usuwa ładunki elektrostatyczne;
- Poprawia jakość powietrza w otoczeniu

Instrukcja użytkowania:

- Umieścić dyfuzor „Moa” w pomieszczeniu co najmniej pół godziny przed włączeniem, aby urządzenie dostosowało się do temperatury otoczenia.
- Upewnić się czy dyfuzor jest czysty.
- Zdjąć pokrywkę ze szkła z podstawy dyfuzora. (10)
Uwaga: pokrywka jest wykonana ze szkła, zatem łatwo może się rozbić.
- Napełnić zbiornik maksymalnie 100 ml czystej wody, zwracając uwagę na to, aby nie przekroczyć linii znajdującej się w podstawie. (Temperatura wody nie może przekraczać 40°C). (11)
- Wlać kilka kropli olejku eterycznego do zbiornika (2–3 krople). (12)
- Umieścić ponownie szklaną pokrywkę na zbiorniku napełnionym wodą. (13)
- Przekręcić szklaną pokrywkę, aby upewnić się, czy jest ona dobrze przymocowana do podstawy. (14)
- Prawidłowo: brak przestrzeni pomiędzy szklaną pokrywką a podstawą. (15)
- Nieprawidłowo: Przestrzeń występująca pomiędzy szklaną pokrywką a podstawą. (16)
- Suchymi rękoma włożyć wtyczkę do gniazdka. (17)
- Nacisnąć przycisk w celu uruchomienia „Moa”. Wydostająca się z dyfuzora para tworzy atmosferę sprzyjającą relaksacji. (18)

Uwaga:

- Należy sprawdzić umiejscowienie przycisku zasilającego;
 - Nacisnąć ręką na wierzchołek dyfuzora „Moa” w kierunku etykiety „przycisk”, która znajduje się obok przycisku zasilania. Po usłyszeniu dźwięku przełączenia przycisku, „Moa” rozpoczyna dyfuzję. (19)
- Powtórzyć tę samą czynność, jak w przypadku uruchomienia dyfuzora, a „Moa” zgaśnie.

Gdy poziom wody w zbiorniku jest niewystarczający lub zerowy, urządzenie automatycznie zatrzymuje się. W takim przypadku, aby urządzenie powróciło do normalnego działania należy je napełnić wodą postępując zgodnie z etapami opisanymi w instrukcji obsługi.

UWAGA: Wodę należy wylewać w kierunku przeciwnym do wylotu powietrza. Nie należy wylewać wody przez wylot powietrza, gdyż w ten sposób można uszkodzić dyfuzor. (20)

UWAGA: MIMO URZĄDZENIA ZABEZPIECZAJĄCEGO WYŁĄCZAJĄCEGO PRZETWORNIK, NIE NALEŻY POZOSTAWIAĆ WŁĄCZONEGO URZĄDZENIA, JEŚLI NIE JEST UŻYWANE.

INFORMACJE DODATKOWE DOTYCZĄCE STOSOWANIA OLEJKÓW ETERYCZNYCH

- Przed rozpoczęciem używania olejków eterycznych, należy uzyskać informacje dotyczące szkodliwych dla zdrowia efektów ubocznych wynikających ze stosowania takich produktów.
- Należy zawsze wybierać olejki eteryczne najwyższej jakości: czyste i w 100 % naturalne oraz przeznaczone do dyfuzji. Olejki należy stosować z umiarem i ostrożnie. Przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń podanych na opakowaniach olejków eterycznych. W szczególności należy przestrzegać poniższych zasad:
 - Nie wolno stosować olejków eterycznych w przypadku kobiet w ciąży lub karmiących, osób z padaczką, osób cierpiących na astmę lub alergię, osób z problemami z sercem czy cierpiących na poważne choroby.
 - W pokojach małych dzieci (do 3 lat) można stosować olejki eteryczne najwyżej przez 10 minut i tylko wtedy, gdy dziecko nie przebywa w pokoju.

- Należy dopilnować, aby dzieci i osoby małoletnie nie bawiły się urządzeniem i go nie używały.
- Wystarczy tylko kilka kropli olejków eterycznych (najwyżej 3 lub 4), aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i rozpylenie substancji zapachowych. Nadmierna ilość olejków eterycznych może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Przed dodaniem kropli olejków eterycznych należy włączyć wodę do zbiornika.
- Firma Lanaform® nie odpowiada za jakiegokolwiek uszkodzenia wynikające z niestosowania się do zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Jeśli woda zawiera zbyt dużo wapnia i magnezu, w urządzeniu może wytwarzać się biały osad. Osadzanie się piany na przetwornikach (ceramicznych pastylkach wytwarzających ultradźwięki, rys. 1, punkt 5) uniemożliwia prawidłowe działanie urządzenia.

Konserwacja:

Zalecamy:

1. Stosowanie przegotowanej i schłodzonej wody przy każdym użyciu.
2. Czyszczenie zbiornika co 2 dni i czyszczenie przetwornika(-ów) co tydzień.
3. Zmianianie wody w zbiorniku co 2 dni.
4. Czyszczenie urządzenia i upewnianie się, że wszystkie części są idealnie suche, gdy urządzenie nie jest używane.

Aby wyczyścić przetwornik:

1. Nalać od 2 do 5 kropli octu na powierzchnię przetwornika i odczekać od 2 do 5 minut.
2. Zetrzeć osad z powierzchni za pomocą miękkiej szczoteczki (patyczka z watą) (21). Do zeszkrobывania powierzchni nie wolno stosować twardych narzędzi.
3. Przepłukać zbiornik w podstawie czystą wodą.
4. Do czyszczenia przetwornika(-ów) nie należy stosować mydła ani rozpuszczalników lub środków czyszczących w aerozolu.

W celu wyczyszczenia zbiornika:

1. Wyczyścić zbiornik wody miękką ściereczką. Jeżeli we wnętrzu znajduje się osad lub kamień, użyć octu.
2. Przepłukać zbiornik czystą wodą.

Przechowywanie:

Urządzenie należy wyczyścić, umyć i wysuszyć przed przechowywaniem w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku nieprawidłowego działania w normalnych warunkach użytkowania należy skorzystać z rad zamieszczonych w poniższej tabeli:

Usterki	Możliwe przyczyny	Zalecenia
Brak pary.	Przewód zasilania nie jest podłączony.	Podłączyć przewód zasilania i nacisnąć przycisk.
	Poziom wody w zbiorniku jest zbyt niski.	Dolać wody do pustego zbiornika.
	Zbyt dużo wody w zbiorniku.	Wylać wodę ze zbiornika.
	Temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.	Pozostawić urządzenie w temperaturze otoczenia na pół godziny przed rozpoczęciem użytkowania.
	Pokrywka jest zablokowana przez krople wody lub różne przedmioty.	Należy ją oczyścić za pomocą miękkiej szczoteczki (patyczka z watą) i zapewnić wentylację wylotu powietrza.
	Obsolenia płyty ceramicznej/przetwornika po około 3000 godzinach działania.	Wymienić płytę ceramiczną/przetwornik.
Para ma dziwny zapach.	Woda zbyt długo znajdowała się w zbiorniku.	Wyczyścić zbiornik i włączyć świeżą wodę.

Usterki	Możliwe przyczyny	Zalecenia
Zbyt mało pary.	Za mało lub zbyt dużo wody w jednym zbiorniku.	Wylać wodę z tego zbiornika (lub dołączyć wody).
	Osady na przetworniku.	Wyczyścić przetwornik.
	Woda jest zbyt zimna.	Stosować wodę o temperaturze pokojowej.
	Woda nie jest czysta.	Wyczyścić zbiornik(i) i wlać świeżą wodę.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ELIMINACJI ODPADÓW



- Opakowanie w całości składa się z materiałów nieistwarzających zagrożenia dla środowiska, które mogą zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów, aby poddać je recyklingowi. Karton można wrzucić do pojemnika przeznaczanego na papier. Folie od opakowania powinny zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów.
- Jeśli urządzenie nie będzie już więcej używane, należy pozbyć się go z poszanowaniem środowiska i w sposób zgodny z lokalnymi regulacjami prawnymi.

GWARANCJA OGRANICZONA

LANAFORM® gwarantuje, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i fabrycznych przez okres dwóch lat licząc od daty zakupu, za wyjątkiem przypadków określonych poniżej.

Gwarancja LANAFORM® nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem produktu. Ponadto, gwarancja udzielana w odniesieniu do tego produktu LANAFORM® nie obejmuje szkód spowodowanych nadmiernym, nieprawidłowym lub w inny sposób niedozwolonym użytkowaniem produktu, jak również wypadkiem, użyciem niedozwolonych akcesoriów, przeprowadzeniem przeróbek oraz wszelkimi innymi okolicznościami pozostającymi poza kontrolą firmy LANAFORM®.

LANAFORM® nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju szkody dodatkowe, przyczynowe lub specjalne.

Wszelkie gwarancje dotyczące parametrów produktu obowiązują jedynie w okresie dwóch lat licząc od daty początkowego zakupu, pod warunkiem przedstawienia dowodu zakupu.

Po odesłaniu produktu, LANAFORM® przeprowadzi jego naprawę lub wymianę na nowy, w zależności od okoliczności. Gwarancja może zostać zrealizowana jedynie przez Centrum Serwisowe LANAFORM®. W przypadku przeprowadzenia jakichkolwiek czynności dotyczących utrzymania niniejszego produktu przez osoby inne, niż Centrum Serwisowe LANAFORM® powoduje unieważnienie niniejszej gwarancji.

PL

LANAFORM®

SA LANAFORM NV

**Zoning de Cornémont
rue de la Légende, 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM**

**Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23**

**info@lanaform.com
www.lanaform.com**